

نام و نام خانوادگی:	ادارهٔ سنجش آموزش و پرورش استان گیلان	تعداد صفحات: ۳ صفحه
نام آموزشگاه:	سؤالات امتحان هماهنگ استانی درس زبان عربی	مدت امتحان: ۶۰ دقیقه
تاریخ امتحان: ۱۳۹۸/۰۳/۲۵	دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد پایهٔ نهم دورهٔ اول متوسطه خرداد سال ۱۳۹۸	ساعت شروع: ۱۱ صبح

ردیف	سؤالات	نمره
۱	درستی یا نادرستی هر جمله را بر اساس واقعیت معلوم کنید . الف) الْمُتَحَفُّ مَكَانٌ لِقِرَاءَةِ الدَّرْسِ . ب) ثَقِيلُ السَّمْعِ هُوَ الَّذِي لَا يَسْمَعُ جَيِّدًا . ج) « الجِيسْرُ الأَبْيَضُ » یک ترکیب اضافی است .	۰/۷۵
۲	برای کلمات سمت راست ، توضیح مناسبی از سمت چپ انتخاب نموده و حرف مربوط به آن را داخل پرانتز بنویسید . ( یک کلمه اضافه است ) الف ( المُسْتَشْفَى ) ب ( الفلاح ) ج ( الجَزَر ) د ( المُعْجَم ) ه ( الشَّرْطِيُّ )	۱
۳	در هر ردیف کدام کلمه با بقیه ارتباطی ندارد؟ الف) أَصْفَرٌ □    بِنَفْسِجِي □    أَزْرَقُ السَّمَاءِ □    مُجَفَّفٌ □ ب) أَخْرَجِي □    مُسْلِمُونَ □    تَصَادَمَ □    لَأَنْدُمُ □	۰/۵
۴	کلمات مترادف و متضاد رادو به دو کنار هم بنویسید . ( دو کلمه اضافه است ) ( كِذْبٌ ، ذَكِيٌّ ، بَغْتَةٌ ، صِدْقٌ ، رَخِيصَةٌ ، فَجَاءَةٌ ) متضاد : ..... ≠ ..... مترادف : ..... = .....	۰/۵
۵	با توجه به جمله، فقط کلمه مشخص شده را ترجمه کنید . الف) عِنْدَمَا شَاهَدْتُهُ عَلَى الرَّصِيفِ الْمُقَابِلِ نَادَيْتُهُ . ب) فَوَضَعَ الرَّجُلُ نَعْوَدَهُ فِي الصُّنْدُوقِ .	۰/۵
۶	وزن کلمه « يَخْرُجُ » و حروف اصلی « منصور » را بنویسید . وزن : ..... حروف اصلی : .....	۰/۵
۷	نام هر تصویر را به عربی کنار آن بنویسید . ( دو کلمه اضافه است ) ( مِصْبَاحٌ — غَابَةٌ — نَعْلَبٌ — الْغُرَاةُ )	۰/۵
	الف : .....  ب : .....	
ادامه سؤالات در صفحه دوم		

نام و نام خانوادگی:	ادارهٔ سنجش آموزش و پرورش استان گیلان	تعداد صفحات: ۳ صفحه
نام آموزشگاه:	سؤالات امتحان هماهنگ استانی درس زبان عربی	مدت امتحان: ۶۰ دقیقه
تاریخ امتحان: ۱۳۹۸/۰۳/۲۵	دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد پایهٔ فهم دورهٔ اول متوسطه خرداد ۱۳۹۸ سال	ساعت شروع: ۱۱ صبح

ردیف	سؤالات	نمره
۸	جمله های زیر را به فارسی ترجمه کنید. الف ( أَنْتِ غَيَّرْتِ حَيَاتِي ) : ..... ۰/۷۵ ب ( جَلِيسُ السَّوِّءِ شَيْطَانٌ ) : ..... ۰/۷۵ ج ( نَحْنُ ثَلَاثَةٌ أَشْخَاصٌ ) : ..... ۰/۷۵ د ( اَلْحَيَاءُ حَسَنٌ وَلَكِنَّ فِي النِّسَاءِ أَحْسَنُ ) : ..... ۱/۲۵ ه ( سَوْفَ أَسْتَلِمُهَا مِنْكَ بَعْدَ رُجُوعِي ) : ..... ۱/۲۵	۴/۷۵
۹	ترجمه عبارات زیر را کامل کنید الف ( يَا وَدَى، لَا تَيْأَسُ فِي حَيَاتِكَ : ای پسرم ، ..... در ..... ۰/۷۵ . ب ( حُسْنُ الْأَدَبِ يَسْتُرُ قُبْحَ النَّصَبِ : ..... می پوشاند ..... را . ۰/۵	۱/۲۵
۱۰	ترجمه درست را انتخاب کنید. ۱۰/۱ « الْعَامِلُونَ كَانُوا يَعْمَلُونَ وَهُمْ الْآنَ وَاقْفُونَ » الف : کارگران کار می کنند و آن ها اکنون ایستاده اند. <input type="checkbox"/> ب : کارگران کار می کردند و آن ها اکنون ایستاده اند. <input type="checkbox"/> ۱۰/۲ « غَرَقَتِ السَّفِينَةُ بَعْدَ يَوْمَيْنِ » الف : کشتی بعد از دو روز غرق می شود. <input type="checkbox"/> ب : کشتی بعد از دو روز غرق شد. <input type="checkbox"/>	۰/۵
۱۱	گزینه مناسب را انتخاب کنید. ۱۱/۱ کدام گزینه به ترتیب مناسب جای خالی عبارت مقابل است ؟ « ..... الزَّائِرُ ..... إِلَى الْمَدِينَةِ الْمُنَوَّرَةِ . » الف : کانت - تَذَهَبُ <input type="checkbox"/> ب : كانَ - يَذْهَبُ <input type="checkbox"/> ج : كانوا - يذهبون <input type="checkbox"/> د : كانا - يذهبان <input type="checkbox"/> ۱۱/۲ با توجه به ترجمه ، کدام گزینه مناسب جای خالی است ؟ « يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لِمَ تَقُولُونَ مَا ..... » ای کسانی که ایمان آوردید چرا چیزی را می گوید که به آن عمل نمی کنید . الف : لا تعلمون <input type="checkbox"/> ب : إفعالوا <input type="checkbox"/> ج : لا تفعلوا <input type="checkbox"/> د : لا تفعلون <input type="checkbox"/>	۱
۱۲	برای جای خالی جملات زیر فعل مناسب را انتخاب کنید. الف: أنا ..... الى المدرسة غداً . ب: قالَ أَبِي لِأُخْتِي : ..... هناك . ج: يَا أَيُّهَا الْفَلَّاحَانِ ..... فِي هَذِهِ الْمَرْعَةِ ، إِعْمَلَا فِي تِلْكَ الْمَرْعَةِ . د: ماذا .....؟ أَكَلْتُ ثُقَّاحَةً . ه: كانَ زَمَلَاتِي ..... إِلَى صَفْهِمِ . و: فَاطِمَةُ وَزَيْنَبُ ..... مِنْ بَيْتِهِمَا .	۱/۵

تعداد صفحات: ۳ صفحه	ادارهٔ سنجش آموزش و پرورش استان گیلان	نام و نام خانوادگی:
مدت امتحان: ۶۰ دقیقه	سؤالات امتحان هماهنگ استانی درس زبان عربی	نام آموزشگاه:
ساعت شروع: ۱۱ صبح	دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد پایهٔ نهم دورهٔ اول متوسطه خرداد سال ۱۳۹۸	تاریخ امتحان: ۱۳۹۸/۰۳/۲۵

ردیف	سؤالات	نمره
۱۳	<p>با توجه به تصویر به پرسش های زیر پاسخ کوتاه دهید. (دو کلمه اضافه است) «الثالثة وَ التصف، الواحدة وَ التصف، خمسة، خامس»</p>   <p>الف: متى ترجعون من المدرسة؟ نحن نرجع في الساعة .....</p> <p>ب: كم قلماً في هذه الصورة؟ .....</p>	۰/۵
۱۴	<p>کلمات مقابل را در جای خالی مناسب بنویسید. (دو کلمه اضافه است) «سيارات ، لاعبون ، أنهار ، صحيفه»</p> <p>الف: جمع مکسر: ..... ب: جمع مؤنث سالم: .....</p>	۰/۵
۱۵	<p>متن زیر را با دقت بخوانید و به سؤالات مربوط به آن پاسخ دهید.</p> <p>ابتداءً العام الدراسي الجديد وَ ذهب تلاميذ القرية إلى المدرسة. كانت القرية صغيرة وَ جميلة. دخلت المدرسة في الصف الرابع. كان الصف مزدحماً. قالت المدرسة للبنين: اجلسوا على اليمين. وَ قالت للبنات: اجلسن على اليسار هي شاهدت تلميذة راسية باسم سارة فحزنت وَ ذهبَت لمُشاهدة ملفها للإطلاع على ماضيها.</p> <p>الف: في أي صف دخلت المدرسة؟ .....</p> <p>ب: أين جلست البنات؟ .....</p> <p>ج: هل كانت القرية كبيرة وَ جميلة؟ .....</p>	۰/۷۵
۱۶	روان خوانی	۳
۱۷	مکالمه	۲
	جمع کل نمرات	۲۰

\*\* موفق باشید \*\*

نام و نام خانوادگی دبیر و امضاء	نمره کتبی		نمره تکوینی
	نمره به حروف	نمره به عدد	

مدت امتحان: ۶۰ دقیقه	راهنمای تصحیح امتحان هماهنگ استانی درس زبان عربی	تعداد صفحات: ۱ صفحه
تاریخ امتحان: ۱۳۹۸/۰۳/۲۵	دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد پایهٔ نهم دورهٔ اول متوسطه خرداد سال ۱۳۹۸	ساعت شروع: ۱۱ صبح

ردیف	راهنمای تصحیح	نمره
۱	الف: غ / ب: ص / ج: غ / هر مورد ۰/۲۵	۰/۲۵
۲	به ترتیب: د / ج / الف / ب هر مورد ۰/۲۵	۱
۳	الف: مجفّف / ب: مسلمون / هر مورد ۰/۲۵	۰/۵
۴	متراف: بغتة = فجأة / متضاد: كذب ≠ صدق / هر مورد ۰/۲۵	۰/۵
۵	الف: پیاده رو / ب: پول / هر مورد ۰/۲۵	۰/۵
۶	وزن: یفعلُ / حروف اصلی: ن، ص، ر / هر مورد ۰/۲۵	۰/۵
۷	الف: ثعلب / ب: مصباح / هر مورد ۰/۲۵	۰/۵
۸	الف: توسر نوشتم را تغییر دادی. ۰/۷۵ ب: همنشین بد شیطان است. ۰/۷۵ ج: ماسه نفریم. ۰/۷۵ د: شرم خوب است اما در زنان بهتر است. ۱/۲۵ ه: بعد از برگشتنم آن را از تو دریافت خواهم کرد. ۱/۲۵	۴/۷۵
۹	الف: ناامید نشو / زندگی / تو ۰/۷۵ ب: ادب خوب / زشتی فامیلی ۰/۵	۱/۲۵
۱۰	ب (۱۰/۱) / ب (۱۰/۲) هر مورد ۰/۲۵	۰/۵
۱۱	ب (۱۱/۱) / د (۱۱/۲) هر مورد ۰/۵	۱
۱۲	الف: سأذهبُ / ب: إجلسی / ج: لاتعملا / د: اكلتِ / ه: یذهبونَ / و: لاتخرُجان هر مورد ۰/۲۵	۱/۵
۱۳	الف: الواحدة والنصف / خمسة / هر مورد ۰/۲۵	۰/۵
۱۴	الف: أنهار / ب: سیارات هر مورد ۰/۲۵	۰/۵
۱۵	الف: فی الصف الرابع / ب: علی الیسار / ج: لا / هر مورد ۰/۲۵	۰/۲۵
۱۶	روان خوانی	۳
۱۷	مکالمه	۲
	جمع کل نمره	۲۰

«در تصحیح، نظر همکاران محترم است.»